



Available online at <http://jgu.garmian.edu.krd>



Journal of University of Garmian

<https://doi.org/10.24271/garmian.21080303>

## پۆئی زمان له بواری پهروهردهدا

ئەيووب ره شهيد حوسين

به شى زمانى كوردى ، كۆلێژى پهروهردهدا ، زانكۆى سه لاهه ددين

### پوخته

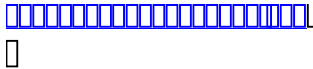
#### Article Info

Received: June , 2021  
Accepted : July ,2021  
Published :October ,2021

#### Keywords

زمان ، پهروهردهدا ، پهروهردهى كۆن ، پهروهردهى نوئ.

#### Corresponding Author



ئەم توێژینەوهیە بەناوینیشانی (پۆئی زمان له بواری پهروهردهدا)یە، لەم توێژینەوهیەدا هەولێراوه پۆئی زمان له لهپهروهردهى كۆن و نوئ بخرێتهرو. بواری پهروهردهدا زمان دهكات بهبهشیكى گرنگ له خستنهپۆی پیکهاتهو جۆرهكانی پهروهردهدا لهدهربهرین و مامهلهکردن و پرۆسه پهروهردهبهیهکان، لهپهروهردهى كۆن و نوئ زمان هۆكاری گهیهنهرى پهيامی پهروهردهدا بووه، بووهته بهشیكى گرنگی ناپراسته پهروهردهبهیهکان. پهروهردهدا وهكو بنه مایهكى گرنگ و سه رهكى پۆئی بالای له گهشه پێدان و ده رخستنی توانا زمانیهی كان و گه یاندى به خوێنه رده ببنیت، به مهش په یوهندى نێوان زمان و پهروهردهدا، له گه یاندى ته و او ی زانیاریه مه عرفیهی كان و پرۆسه فیترکارییه زمانیهی و پهروهردهبهیه كان ئاشكراده ییت. زمان پۆئی له گشت بواره جیا جیاكانى كۆمه لگه دا ههیه و بوونى وهكو دانیهیكى گرنگ و هۆكارێكى سه رهكى له پرۆسه پهروهردهبهیه كاندا جیکه وهته ی گرنگی ههیه.

**پیشەکی**

**1.0 ناوینیشانی توئینەوه:**

ناوینیشانی توئینەوهکە بریتییە لە: (رۆلی زمان لە بواری پەرودەدا، دا. هەولیکە بۆناساندن و دیاریکردنی رۆل و گرنگی زمان لە بواری پەرودەدا .

**2.0 رێبازی توئینەوهکە:**

لەم توئینەوهیەدا رێبازی (وەسفی سایکرونیکی (هەمانکاتی) گراوەتە بەر، واتە بە پشت بەستن بەم رێبازە، هەولێراوە، رۆل و پەيوەندی نیوان زمان و پەرودە نیشاندیارت.

**3.0 سنووری توئینەوهکە:**

بریتییە لە: (زمانی کوردی . دیالیکتی کوردی ناوەراست)، لە چوارچۆی ئەم دیالیکتە، هەولێراوە پەيوەندی نیوان زمان و پەرودە بخەتە رو.

**4.0 گرنگی توئینەوهکە:**

گرنگی توئینەوهکە لەو داوە، کە زمان چ رۆلێکی گرنگ دەبێت لە گواستەوهی بیرو زانیارییەکان لە بواری پەرودەدا.

**5.0 نامانجی توئینەوهکە :**

ئایا چ پەيوەندییەکی لە نیوان زمان و پەرودەدا هەیە؟ رۆلی زمان و پەرودە چییە لە پڕۆسە فێرکردن و پەرودە کۆن و نویدا؟

**6.0 هۆی هەلبژاردنی توئینەوهکە:**

بەپێویستی زانیی ئەم بابەتە، ئەوهی ئیمە هەستمان پیکردی، لە نێو کتێبخانە کوردییەکان، ئەم بابەتە کەمتر لەو گرنگییە، کە هەیهتی لێی دواون و لیکۆلینەوهیان لە بارەیهوه کردو.

**7.0 ناوەرۆک و پلانی توئینەوهکە :**

ناوەرۆکی توئینەوهکە لە پیشەکیەکە و سێ بەش پیکردی، لە گەڵ ئەنجام و لیستی سەرچاوەکان:

لەبەشی یەکەمدا (زمان و بەکارهێنانی زمان) خراوەتە رو، کە تیایدا باسی زمان کراو.

بەشی دووهم بەسەر سێ تەوهردا دا بەشکراو، ئەوانیش بریتین لە:

تەوهری یەکەم: زمان و پەرودە.

تەوهری دووهم: چەمک و پێناسەى زمانى پەرودەى.

تەوهری سێهەم: بواری زمانى پەرودەى.

لە بەشی سێهەمدا، تیشک خراوەتە سەر، (رۆل و گرنگی زمان لە بواری پەرودەدا .

بەشی یەکەم :

زمان و بەکارهێنانى زمان:

**1.1 زمان :**

پێناسەى زمان کارێكى ئاسان نییە، لەبەرئەوهى زمان لە زۆر روانگەى جۆراوجۆرە سەیردەکرێت ، هەریەکە لە چوارچۆی بابەتەکی خۆیهوه لێ دەکۆلێتەوه، بۆیە ناشیت، هیچ پێناسەیهکی زمان وەک یەک بێت، لە لایەن زانایانیشەوه ئەم پێناسە بۆ زمان کراو: ((مارتنیت زمان هۆیهکە بۆ لەیهکتر گەشتن، دەکرێت بەچەند دانەیهکی وردەوه (فۆنیم)، کە

هەریەکەیان خواوەنى واتاو فۆنم، چۆمسکی دەلیت: زمان کۆمهله پستەیهکە رێزمان دەریان دەکات، ساپیر دەلیت: زمان هۆیهکی ناغەریزییە، تاییەتە بەمرۆڤ، بۆ دەربیری هەست و نارەزوو بەکار دێت، بەهۆی رەمزەوه لەسەریاسا پۆیشتوو و کار دەکات و لەژێر دەسەلاتی مرۆڤدا، بارک و تراکەر دەلێن: زمان بریتییە لەچەند رەمزێکی لەخۆوه، کە بەهۆیهوه کۆمهله دەتوانن هەرەوهی بکات، کارۆل دەلیت: زمان کۆمهله رەمزێکی دەنگی لەخۆوهیە، دەتوانرێت بەکارهێنرێت بۆ لەیهکتر گەشتن و پۆلێنکردنی شت و رووداوەکانی (دروبهەر) (محمد معروف فتاح، 2011، ل11، هول (Hall) دەلیت: (زمان جۆرە رەفتاریکی کۆمهله، تاکەکانی ئەو کۆمهله بەمەبەستی پەيوەندیکردن و تیکەلبووونیان (تفاعل) لەگەڵ یەکترا بەکار دێن، بەهێمای زارەکی و بیستی هەلبژێردراو \_ وەک کردارێکی رەفتاری \_ ئەنجامی دەدەن)) (تالیب حوسین عەلی، 2014، ل197).

، ابن جی<sup>1</sup> دەلیت: (زمان کۆمهله دەنگیکە، کە هەموو نەتەوهیهک پێداویستیەکانی خۆیانان پێ دەردەبرن)) (ابوالفتح عثمان بن جی الموصلی، 1985، ل34)، نەتەوه بەین زمان بوونی نییە، هەموو نەتەوهیهک بە دەربیری کۆمهلهێک دەنگ وشە و رستە دروست دەکەن و یەکتەر لە مەبەستی خۆیان دەگەیهنن، ((زمان ئەو رێگەیهیە، کە بەهۆیهوه بیرو بۆچوویمان و هەستمان بەکەسانی تر رادەگەیهنن)) (سمیع ابومغلی، 2008، ل8)، (زمان ئەوسێستەمەیه، تاکەکانی

<sup>1</sup> – ابن جی: ئەکە ئەو لێوشەراکانی زمانى عەرەبى، ناوى ابوالفتح كورى عثمان، لەسالى 934ى كۆچى لەشارى موصل لىداىك بوەكۆمەلێك نوسراوى دەربارى زمان هەیه، لەسالى 1002ى زاینى لەبەغدا كۆچى دواى كروو، (وى كى پى دى – المکتبە الشامله)

له پنگه‌ی به کارهینانی هیماکانی زمانه‌وه، توانای نه‌وه‌ی هه‌یه پرۆسه‌ی په‌یوه‌ندیکردن و تینگه‌یشتن له‌گه‌ل دهره‌به‌ری خۆیدا له‌سنوری نه‌و ژینگه‌ی زمانیه‌ی، تێیدا گه‌شه‌ی کردووه ئه‌نجامی بدات، ((به‌کارهینانی زمان و به‌رجه‌سته‌کردنی له‌ناخاوتندا، به‌یه‌کێک له‌ئامانجه‌ی گرنج و سه‌ره‌کیه‌کانی لێکۆڵینه‌وه‌ی پراگماتیکی داده‌نریت، زمان لای هه‌رتاکیکی کۆمه‌ل بووه به‌ ره‌فتارێکی پۆژانه و به‌رده‌وام له‌ په‌یوه‌ندیکردندا، له‌گه‌ل تاکه‌کانی دیکه‌ی ناو کۆمه‌ل به‌کاربه‌هینیت، که به‌هۆیه‌وه‌ی بیرو هزر و بۆچوونه‌کانی خۆی پێ درده‌پێت زمان وه‌ک سیسته‌مێکی هیمای مرۆف بۆ جێبه‌جێکردنی و بێست و ناره‌زووه‌کانی خۆی به‌کاربان ده‌هێت، تاوه‌کو به‌ئامانج و مه‌به‌سته‌کانی خۆی بگات)) (تالیب حوسین علی، 2014، ل218). مه‌به‌سته‌ی ئاشکرانی زمان گه‌یاندنی کردی په‌یوه‌ندیکردن و گرنجی و به‌به‌هادانانی نه‌م په‌یوه‌ندیه‌یه‌ بۆیه: ((به‌های زمان زیاتر له‌وه هه‌لده‌گریت، که باسه‌ده‌کریت و گرنجی پێدراوه، چونکه‌ی زمان وه‌ک ئامرازێکی په‌یوه‌ندیکردن زیاتر ده‌گه‌یه‌نیت له‌وه‌ی، که ته‌نها ئه‌ری گواسته‌وه‌ی هه‌والێک یان وه‌سفکردنی که‌توار(واقیع) بێت، به‌لکو مرۆف ده‌توانیت نه‌و ئه‌رک و کارانه‌ی جێبه‌جێ بگات، که به‌بێ بوونی زمان جێبه‌جێکردنیان کارێکی نه‌سته‌م و ئاسان نه‌بێت، به‌کارهینانی زمان ته‌نیا په‌یوه‌ست نییه، به‌ فۆرمی دهره‌وه‌ی زمان، به‌لکو دیوی ناوه‌وه‌ی زمانیش ده‌گرته‌وه، که تێیدا واتا و مه‌به‌سته‌کانی به‌کارهینانی زمانه‌که‌ی لێده‌که‌وته‌وه)) (حاجی، 2020، ل3).

زمان په‌یوه‌سته‌ی به‌به‌کارهینانی ئامرازه‌کانی گه‌توگۆکردن و به‌کارهینانی یاسا و رێساکانی زمان، ((زمان ئامرازێکی سه‌ره‌کیه‌یه، واده‌کات مرۆف له‌گه‌ل دهره‌به‌رو شته‌ی جۆربه‌جۆره‌کانی ژینگه‌ی خۆیدا بگونجیت، رینگه‌یه‌کی گه‌توگۆیه، که تبادا وشه‌و گری و ده‌قه‌کان به‌کارده‌هێنریت، له‌ رینگه‌ی قسه‌کردن و نووسین و په‌یوه‌ندیکردنه‌وه، که شێوه‌یه‌کی ئاسایی له‌ به‌کارهینانی زمانه‌وه‌ی وه‌رگرتووه)) (usage language، 2010، chicago press - journal).

زمان له‌ زانستی زمان و به‌کارهینانی یاساکانی وشه‌و پرسته‌دا بنجینه‌یه‌کی گرنج له‌کرداری گه‌یاندن و په‌یوه‌ندیکردندا. ((به‌کارهینانه‌ی جیاوازه‌کانی زمان کاربهریانی هه‌یه له‌سه‌ر فۆنه‌تیک و وشه‌سازی و پترمانی زمانه‌که، نه‌ مه‌ش سه‌رنجێکیشتترین خاله‌ی له‌ پرۆسه‌ی به‌کارهینانی زماندا، نه‌وه‌ زمانه‌ به‌ر له‌ هه‌لکه‌وته‌ی دهره‌وه‌ی، هه‌لکه‌وته‌ی پۆشنیبری هه‌یه، زمان له‌ناستی کردی ناوه‌وه‌ی زاره‌کیدا جیاوازی ده‌کات له‌نیوان ئه‌ری په‌یوه‌ندیکردن و به‌کارهیناندا)) (محسین نه‌حمه‌د عومەر، ئیبراهیم زیباری، 2013، ل19).

زمان به‌که‌ره‌سته‌یه‌کی سه‌ره‌کی په‌یوه‌ندیکردن داده‌نریت، هه‌روه‌ها، ((به‌کارهینانی زمان له‌گه‌ل کردی په‌یوه‌ندیکردندا، وه‌ک بازه‌یه‌کی گریزراو و به‌دوو کردی ته‌واوکه‌ری یه‌کتر داده‌نرین. کردی په‌یوه‌ندیکردن گۆرینه‌وه‌ی و ئالوگۆکردنی زانیاری و بیرو هزر و راستی و هه‌ست و سۆزو ویناکردنه، که له‌نیوان تاکه‌کانی کۆمه‌لدا به‌هۆی کردی په‌یوه‌ندیکردنه‌وه‌ی نه‌نجامده‌دریت، ئامانجی سه‌ره‌کی له‌کردی په‌یوه‌ندیکردندا ناردن و گه‌یاندنی په‌یامه‌، که له‌نیوان دوو که‌س، یان زیاتر نه‌نجام ده‌دریت، واته‌ نه‌و رینگه‌یه‌یه، که قسه‌که‌ر به‌کاری ده‌هینیت به‌مه‌به‌ستی گواسته‌وه‌ی په‌یامه‌که‌ی به‌ گۆنجر)) (حاجی عبدالرهمان حاجی، 2020، ل2).

((مرۆف له‌رینگه‌ی به‌کارهینانی هیماکانی زمانه‌وه‌ی توانای نه‌وه‌ی هه‌یه، که پرۆسه‌ی په‌یوه‌ندیکردن له‌گه‌ل هاوره‌گه‌زه‌کانی خۆیدا، که سه‌ره‌به‌مان گروپ و کۆمه‌له‌ی زمانین و له‌سنوری نه‌و ژینگه‌ی زمانیه‌ی تێیدا گه‌شه‌ی کردووه ئه‌نجام بدات، زمان له‌رووی چۆنیه‌تی و چه‌ندیه‌تییه‌وه‌ی جیاوازیه‌کی ته‌واوی هه‌یه له‌گه‌ل هه‌موو نه‌وسیه‌سته‌مانه‌ی، که گیانله‌به‌رانی دیکه به‌مه‌به‌ستی په‌یوه‌ندیکردن به‌کاربه‌هین)) (سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل200). زمان به‌رده‌وام له‌ گۆران و پێشکه‌وتنه‌ی، بۆیه له‌ سه‌رده‌می ئیستادا ((زمان له‌ زانستی زمانی نوێیادا وه‌ک هۆ و ئامیزێ سه‌ره‌کی گه‌توگۆکردن و گه‌یاندن و له‌یه‌گه‌یه‌شتن و په‌یوه‌ندیکردن پێناسه‌کراوه، گه‌یاندن و تینگه‌یه‌شتنه‌که‌ له‌به‌ره‌مه‌ نه‌ده‌به‌یه‌کان)) (محمد مه‌حوی، 2016، ل91). زمان به‌هۆی نه‌و توانا گرنج و پر به‌هایه‌ی هه‌یه‌تی، ده‌کریت بلیین، زمان سێ جۆر توانینی به‌یه‌ک به‌ستراو نه‌نوێت:

1. توانینی دهره‌پین: که‌نه‌ندامانی ناخاوتن ده‌گرته‌وه، که به‌هۆیه‌وه‌ی پرزه‌ ده‌نگ دروست ده‌کری و واتاکیان تیکه‌په‌لکێش ده‌کریت و به‌هۆیه‌وه‌ی بۆ گۆنجر ده‌گوازرته‌وه.
2. توانینی وه‌رگرتن: که‌ نه‌ندامه‌کانی گۆی و بێستن ده‌گرته‌وه.
3. توانینی شیکردنه‌وه‌ی تینگه‌یه‌شتن و پاراستن: فسیۆلۆجیه‌ت و میکابزیمییه‌تی مێشک ده‌گرته‌وه)) (وریا عمر نه‌مین، 2004، ل176).

((سوسر زمان به‌وه‌ی ده‌ناسینیت سیسته‌مه‌و به‌دیاریه‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تی هاوه‌بشی داده‌نیت، تاکه‌کانی کۆمه‌لێش نه‌و یاسایانه‌ی له‌و سیسته‌مه‌دا هه‌ن به‌شێوه‌یه‌کی راست و دروست به‌کاربه‌هین)) (تالیب حوسین علی، 2008، ل69). ((زمان هۆکارێکه‌ بۆدهره‌پینی هه‌ست و نه‌ستی مرۆف، مرۆف به‌هۆی زمانه‌وه‌ی گوزارشت له‌و په‌یوه‌ندی و کارلێکانه‌ی ده‌کات، که له‌گه‌ل ژینگه‌و دهره‌به‌ردا هه‌یه‌تی، چونکه‌ هه‌چ کۆمه‌لگه‌یه‌ک نییه‌ به‌بێ به‌کارهینانی زمان و که‌ره‌سته‌کانی زمان پێداویستییه‌کانی ژبان دابین بگات و له‌یه‌کتری تیکه‌ن، هه‌موو کاروچالاکیه‌یه‌کانی مرۆف له‌دهره‌پینی هه‌ست و نه‌ستی خواسته‌کانیه‌وه‌ به‌هۆی زمانه‌وه‌یه، زمان به‌شێوه‌یه‌کی به‌رچاوتیادا به‌شداره، نه‌مه‌ش نه‌وه‌ ده‌گه‌یه‌نیت، که زمان رۆلێکی بنه‌ره‌تی له‌ ژبانی قسه‌پێکه‌رانیدا هه‌یه، هۆیه‌کیشه‌ بۆزانی و فیزیوون و په‌یوه‌ندیکردن)) (عه‌تار شیدحسه‌ین، شهن محمد محمود، 2015، ل187). له‌روانگه‌ی نه‌م پێناسانه‌وه‌ی ده‌توانین بلیین: زمان هۆیه‌که‌ بۆ له‌یه‌کتر گه‌یه‌شتن و کرده‌یه‌که‌ بۆ مامه‌له‌ی کردن له‌ نیوان مرۆفه‌کاندا و یه‌که‌یه‌کی گرنجی دابینکردنی پێویستییه‌کانی مرۆفه، که مه‌به‌سته‌کانی خۆی پێ درده‌پێت. زمان ئامرازێکه‌ بۆ له‌یه‌کگه‌یه‌شتن به‌کاری ده‌هینریت، سیسته‌مێکی گرنجی کۆمه‌لایه‌تی و په‌یوه‌ندیکردنه، هه‌ر له‌به‌ر نه‌مه‌یه، نه‌گه‌ر زمان هۆکاری په‌یوه‌ندی نیوان تاکه‌کان وه‌کو سیسته‌مێک رێک نه‌خات، نه‌وا نه‌و سیسته‌مه‌ی زمانیه‌ی له‌ رینگه‌ی زانستی زمان لا ده‌دات.

## 2.1 به‌کارهینانی زمان :

یه‌کێک له‌و خه‌سه‌لت و تایبه‌تمه‌ندیانه‌ی، مرۆف له‌ گیانله‌به‌رانی تر جیا‌ده‌کاته‌وه‌ ناوه‌زه، به‌وه‌ی توانای به‌کارهینانی زمانی هه‌یه، چ به‌دهره‌پین و درکندن بێت، چ به‌نووسین بێت. دهره‌پینی هیماکانی زمانیش لای مرۆف له‌سیسته‌مێکی رێک و تایبه‌تدا رێکخراوه، به‌جۆرێکی له‌بارو دروست به‌کاربه‌هینیت، بۆ نه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی به‌دهره‌به‌ری خۆیه‌وه‌ بگات، واته‌ مرۆف

زمان پۆلئىكى سەرەكى لەژيانى رۆژانەدا ھەيە، زمان و پەرودەدەش دوو يەكەى گرنىگ و پىنكەتەى سەرەكى گەياندى پەيامى پەرودەدەيە، زمان بەتەنیا لەسنورى چەند ئەركىك قەتسى نەخواردوو، بەلكو بەشۆدەيەكى زۆر پون و ئاشكرا چۆتە ناو بوارە جياجياكانى تری زانست، ھەر بوارىكىش لەبوارەكانى مەعريفى دەتوانى زمان بەئامانجە سەرەكەيەكەى خۆى بارگاوى بكات، پەرودەدەش يەكەيكە لەبوارە مەعريفىيە ئامانجدارەكان، كە لە پەيوەندىيەكى بەردەوامدايە لەگەل زماندا، بۆيە تانويپەتى لەم چوارچۆپەيدا ئامانجەكانى بپيكن، چونكە زمان لە پڕۆسەى پەرودەدەدا ھۆكارىكى گرنىگە، بۆيە بەبىن زمان ھەمووشىيىكى ئەم پڕۆسەيە دەخزىتە نپو بازەنى بەتال، واتە لەپڕۆسەى پەرودەدەدا پۆبستە زمان بە ئەركە سەرەكەيەكەى، كە بۆى ديارىكراو لە ئاراستەكردنى تاك و كۆمەلدا ھەئىستى، چونكە زمان بەھاي كۆمەلەيەتى و بىرەكان دەبەخشى، كە بەھۆكارىك بۆفېرپونى تاك دادەنرېت)) (پوخسارنى مەغيدى، 2017، ل43). پەيوەندى نپوان زمان و پەرودەدە لە بەكارھىنانە جياوازەكاندا لەسنورىكى فراواندا خۆى دەنوئىت، ((پەرودەدە بەپي بەكارھىنانە و ئەو بوارو زانستەى تبادا بەكارھاتووە فۆرمى جياجيا وەردەگرېت و گۆرانی بەسەردادېت، پەرودەدە وەكو كايەيەكى سەرەكى لەنپو كۆمەلەگەدا بوونى ھەيە و زمانەكەى شىوازی تايبەتى دەرپىنى خۆى ھەيە دەبېت خاوەنى چەند سىمايەكى وەھا بېت، كە شىوازی ئەركى پەرودەدەيى بېت)) (شھاب طيب تاهير، شېروان حسيىن حمد، 2013، ل3).

زمان وەكو كەردەيەكى گەياندى تەواوى دامەزراو پەرودەدەى و ناوەندە ئەكادىمىيەكانى تەيوە، لەكردارى گەياندى و فېرکردندا، بۆيە لێردا: ((بوارى زمان لەپڕۆسەى پەرودەدەكردندا زۆر بەفراوانە، وەك چۆن مندال فېرى خويىندى و نووسىن دەكرېت، لە چوارچۆپەى پىنكەتەى تىورى پەرودەدەى زماندا، چەند تىورىكى زمانى بەمەبەستى جياواز بەرەوپيئشچوون، كە ناتوانرېت دەستبەردارى لىكۆلئەنەووى زمانەوانىەكان بىن، چونكە پىنگەى زمان لە دامەزراوەكاندا ، بەتايبەتى لە فېرگەكاندا ، كە مەودايەكى دورو درېژ و بەردەوامى ھەبوە، بەمەش مامەلەكردن لەگەل تىورى فرەيى لەزمانەوانىدا دەكەين، فرەيى لە بەكارھىنانى زمانى دامەزراوە جۆراوجۆرەكان چۆنە ؟، ھەر لەماتى فېرخوازانەووە تاكو فېرگەو تادەگاتە زانبارىيەكانى دىكە)) (سادق ئەحمەد عوسمان، 2014، ل72).

زمان جگەلە پەيوەندىيە پەرودەدەيەكەى، پەرودەدەيەكى دەرونى گرتۆتەخۆ لەئاراستەكردنى تاكدا، ((زمان ھۆكارى پەيوەندى كردنى نپوان تاكەكانە، وەكو زانستىش بابەتئىكى فرە رەھەندە، زمان بەپي ئەو بوارو زانستەى تبادا بەكاردېت، بەگوتەرى كات و شوپن دەخزىتە كارو ئاراستە دەكرېت و پەيامەكەى پىدەگات، تبادا فۆرمى جياجيا وەردەگرېت و گۆرانی بەسەردادېت، بوارى پەرودەدە وەكو كايەيەكى سەرەكى لەنپو ھەركۆمەلگايەكدا شىوازی دەرونى خۆى ھەيە دەبېتە خاوەنى چەند تايبەتمەندىيەكى وەھا، كە شىوازی ئەركى پەرودەدەيى بېت، بۆيە دەبېت زمانى پەرودەدە ھۆكارو پالئەرى سەرەكى بېت بۆ گەشەكردنى زمانى مندال لەھەموو رۆبەكەو، چونكە ئەم بوارە ھەستيارەو پەيوەستە بەسەرچەم لاپەنەكانى ژيانى مرۆفەو و كارىگەرى گەورە بەج دەھيئەلەسەر تەواوى ژيانى تاكەكانى كۆمەلگە)) (شېروان حسيىن حمد، 2013، ل315). پەرودەدە وەكو دەزگايەكى فەرمى بۆتە ئامرازىك بۆ بونىدانانى تاكئىك،

بەكارھىنانى زمان لای مرۆف پەفتارىكى رۆژانە يە، كە بەردەوام لىكۆلئەنەووى ورد و فراوانى پۆبستە، ھەموو كەردە و پەفتارەكان و بىرکردنەو و پەيوەندىكردنەكان بەھۆى زمانەووە ئەنجامدەدرېت، ھەربەھۆى ئەمەشەو دەتوانىت بۆچوونەكانى خۆى پىدەبەرېت، ((زمان وەك تانوست لەمىشكى ھەموو مرۆفېكدا ھەيە، واتە بەكارھىنانى شتىكى ناغەريزىيە و پەيوەندى بە كۆمەلگەو كەلتورو لاپەنى رۆشنىرييەو ھەيە. مرۆف بەھۆى كەردەى ئاخاوتنەو و بىرو بۆچون وەستەكانى خۆى دەردەبېت. بەكارھىنانى زمان تەنیا لاپەنى دەروەى زمان ناگرېتەو، بەلكو لاپەنى ناووەوش دەگرېتەو، كە پەيوەندى بەواتاو مەبەستەو ھەيە)) (سروە فيصل عزيىز، 2010، ل5).

زمان تەنیا بەيەك جۆر، ياخود يەك مۆدیلەو سەنوردارىيە، چەندىن جۆرو نمونە ھەيە، ((لەرۆالەتى بەكارھىنانى گوتار و تووئىزدا، كە لاپەنەكان تبادا ھاوبەشن، وەك (پەيامنېر و كەردەى بەئىنەكان و گفتوگۆى سادەو وتووئىزى چرو ئالۆز)، بەكارھىنانى زمان چەندىن مۆدیل و نمونەى تر لەخۆدەگرېت، لەوانە: نمونەى مۆدېلى ئەدەبى و رۆمان و چىرۆك، ھەرودەھا ئەو وشانەى لەسەرەتاي ناھەنگ و كۆبونەووەكاندا پىشكەش دەكرېت، دروستبوونى پەيوەندىيە كۆمەلەيەتەكان بەئامانجى سوود وەرگرتن و نزيكبوونەووى خەلك لەيەكترى، بە ئامانجى بەكارھىنانى زمان ھەژماردەكرېت)) (عبدالهادى ظافرى الشھرى، 2004، ل6).

زمان بەشۆدەيەكى سەرەتاي ئاشكرا ئاخاوتنەكانى رۆژانەى مرۆف لەبەرچاودەگرېت و كەردەى پەيوەندى كردن لە نپوان تاك و خېزان و كۆمەلگە دروستدەكات. لەبەكارھىنانى ژيانى رۆژانەى خەلك و كاروبارى گشتى و تايبەتيدا پىنگە و شىوازىكى دروست نىشان دەدات، ((زمان مەوداو تەكنىكىكى گرنىگ لەبوارى پەرودەدە بازىرگانى و كارى رۆژنامەوانى و قۆناغەكانى خويىندندا گرتۆتەو، بەشۆدەيەك بۆتە داپۆشەرى مامەلەى تەواوى رۆژانەى خەلك لەكاروبارى گشتى و تايبەتى بوارى ئاخاوتى مرۆفدا، زمان ھەمىشە بەشئىكى گرنىگە لەئايىندەى مرۆفدا بۆ بەكارھىنانى لەدەقە پىرۆزەكان و پەيوەندىيە جۆرەجۆرەكانى و شىكردنەووى وردو خواستراوەكانى دەرپىن و گفتوگۆكردن و ئاخافتندا)) (A, william. coates, 1966, ل244). گرنىگيدانى زمانناسان بەبەرھەمىنان و تىگەيشتن لە زمان و وردبوونەويان لەتواناى داھىنەرانەيان لە بەكارھىنانى زماندا دەردەكەوئىت، زمان بەو واتايەى توانايەكى تايبەتى ھەيە، پىنگە دەدات پەيوەندى زمانى لەنپوان تاكەكان و كۆمەلگە ھەبېت (جمعة سيدبوسف، 1990، ل56). بۆيە دەكرېت بليين، زمان :

۱- زمان ئاشنابوون و گرنىگيدانە بەھونەرى پەيوەندىكردن، كە خاوەنى ئەركى بەكاربەردن و گوزارشتكردنە.

۲- زمان لەسىستەمى پەيوەندىكردندا خۆى دەنوئىت، پەيوەندىكردن لەبازەنى ئاخاوتن و ئاراستەكردن و ھىماو گوزارشتكردن.

۳- پىنگەستى كەردەى تىگەيشتن و نواندە، لەسەر بنەماى زمانى مرۆبى و ئەركى گەياندى بنەرەتى.

بەشى دوووم :

1.2 ) پەيوەندى نپوان زمان و پەرودەدە:

تەنھا لەپەيوەندىيە كۆمەلەيەتەكان بەكارهێنەت، بەلكو تواناي تىگەيشتى ناوهرۆكىشى ھەيەت، واتە ئەگەرچى زمان بوونىكى فيزيكى ھەيە، پىيوستە ھېزىكى فيزيكى كارىگەرېشى ھەيە لە كرده كۆمەلەيەتەكاندا ((پروخسار نى مغديد، 2017، ل42).

زمانى پەرورەدەيى وەكو زانستىك له گەياندىنى پەيامى پەرورەدەيدا ئەركىكى جىبەجىكارانەي ھەيە، بۆيە: ((زمانى پەرورەدەيى لەبنەرەتدا زانستىكى كارەككى جىبەجىكارانەيە، ئامانچ و مەبەستى سەرەكى ئەم زانستە برىتتەيە لە شىكردنەوي ئەووي، كە مندالان چۆن فېردەبن و پەرورەدەكاران چۆن بەشدارى ئەم پروسەيە دەكەن؟

ئەم پەيوەستەردەيى زانستى زمانى پەرورەدەيى بەزمانى جىبەجىكارانەوي دەگەرئەتەوي بۆ لىكچوونى بۆچوونەكانى (Spolsky)<sup>2</sup> لەگەل (Haliday)<sup>3</sup> لەبەرئەووي ھەردووکیان پىيان وابوو، ئامانچى زمانى پەرورەدەيى برىتى نىيە لە كارکردن بە ئاراستەي تىۆرى زمانەوانى، بەلكو لەمە زباترە و برىتتەيە لە بنەمايى و بەرايى تىۆرى زمانەوانى لەپروسەي فېربوون و فېرکردندا)) (بەكر عومەرەلى و ئەوانى تر، 2011، ل3). (Spolsky) پىيوايە زانستى پەرورەدەيى برىتتەيە لە قانگرتن و مەيىنى زمانەوانى و زانستە پەيوەستەكان بەزمانەوي، لەگەل پەرورەدەردەيى فەرمىي و نافەرمىيانە، (Hornberger)<sup>4</sup> پىيوايە زانستى زمانى پەرورەدەيى، وەك مىحرابىكى تاركەوانە گەشەي کردوو، بەوي كە خالى سەرەتا و دەستپىکردنى ھەميشەيى كارەككىيە بۆپروسەي پەرورەدە، تىيدا جەختى راستەوخۆ لەسەر رۆللى زمانە لەناو پروسەي فېربوون و فېرکردن دەكاتەوي. لای (Haliday) ((زمانى پەرورەدەيى بەواتاي ئەوي دەيت، كە ئىمە بەكارى زمانەوانى پەرورەدەيى ھەلبەستىن))، كە وەك زانستىك رۆللىكى سەرەكەيان لەپروسەي فېربوون و فېرکردندا ھەيە، گرتكى و كپۆكى زمان لەپروسەي پەرورەدەو فېرکردن، تەنھا وەكو نامرازىكى گەياندىن و گۆربنەويى زانست و زانبارى لەتۆوان فېركارو فېرخوازەكاندا نىيە، بەلكو وەكو مەبەست و ئامانچ لەپروسەي فېركارى و پەرورەدەيەكاندا، بەلگە ھىنانەوي بەرايىانە و بنەمايىانە بۆ كپۆكى زمان لەپروسەي پەرورەدەردەكاندا بە ئەركى سەرەكى ئەم پروسەيە دادەنرئت)) (سەرچاوي پىشوو، ل4).

كەخۆ دەيەويەت لەچوارچىووي پىيوستەيەكانى كۆمەلەگادا، زمانىش بۆتە نامرازى گەياندىنى ئەم ئامانجانە، بۆيە پىيوستە سروشتى زمانى پەرورەدەيى سروشتىكى تايبەت و ديارىكارو بىت، بۆ ئەووي بتوانىت بە باشترىن شىوئە ئامانچە پەرورەدەيەكان بۆ تاك بگوازتەوي، بەشىوئەيەك بىت، كە قوتابى تواناي بەكارهێنانى ھەيە، نەك تەنبا بۆ تىگەيشتن لە پەيوەندى كۆمەلەيەتى.

### 1.1.2) زمانى پەرورەدەيى (جەمك و پىناسە):

پەرورەدە لە گەياندىندا ھاوتەرىيى زمان و شىوئەي گەياندىنى ئەو زمانەيە كە ھەلگى پەيامى پەرورەدەيە، چەمكى "زمانى پەرورەدەيى" ئەو زمانەيە كە بەبۆبەشدارىکردن و تىگەياندىنى بەرامبەر بەچەند كۆدىكى زمانى لەپەرورەدەدا بەكاردەھىزئت، دەبىت مامۆستا و فېرخواز زمانىكى ھاوبەشىان لەنووسىن و خوئىندنەوي ھەيە، بۆ ئەووي بتوانن لەيەكترى تىگەن، لەم قۆناغەدا توانايەكى گونجاو بۆ دروستکردنى توانستىكى گونجاو گرتگە، دەبىت بابەتەكان ناوهرۆكىكى ئەكادىيى و زانستى و پەرورەدەيىيان ھەبىت، زانست و زانبارى بىبەخشىت، بۆ ئەمەش ئىنگەيەكى لەبار بۆ تىگەياندىن پىيوستە، كە گرتگىرئىيان زمانە لەگەل ھۆيەكانى تىگەياندىن وەك: (ويئەو فيلم و تەلەفزيۆن و كۆمپيوئەرو داتاشۆ...تاد)، فېربوون لە زيانى ھەرتاكىدا پروسەيەكى گرتگە، بەلام لەو گرتگىر بىرھاتنەوي و رەفتارو چالاکى كردنە بەو زمانە، چونكە فېربوون و بىرھاتنەوي دوو پروسەن و پەيوەستەن بەيەكەوي، بىرھاتنەوي كاتىك پروودەدات، كە لەيادگەدا زانبارىيەكان تۆماركراين)) (فېربوون گوزارشتە لە دركکردنى زانبارىيەكان و تۆماركردنىان و وەرگرتنىان لەيادگەدا، لەكاتى پىيوست ھېزئەوي بىرو بەكار ھېزئىن، چەمكى زمانى پەرورەدەيى لەگەل كارو لىكۆلەينەويەكانى (بىزنارد سپۆلسكى)<sup>2</sup> لەسالى (1970) دەستپىكردوو، لەسالى (1972) بۆ يەكەمجار ئەم زاروويە بەكارھاتوو، ئەم زانستە لەبنەرەتدا زانستىكى كارەككىيە، مەبەست لى ئەوويە، كە مندالان چۆن فېردەين؟ چۆن داىك و باوكىش بەشدارى ئەم پروسەيە دەكەن؟، كە برىتتەيە لە قانگرتن و مەيىنى زمانەوانى و زانستە پەيوەستەردەكان بەزمان و پەرورەدەردەيى فەرمى و نافەرمى، زمان رايەلەيەكى گرتگە لەفېربوون و فېرکردندا، وەرگرتنى زمانى داىك بەپى تىۆرى بەرھەمپىنان و گواستەوي، مرؤف دەستى نىيە لە وەرگرتنى زماندا، بەلكو لايەنىكى بايلۆجى ھۆكارىكى سەرەكى وەرگرتنى ئەم زمانەيە، لەپروسەي فېربوون و فېرکردندا دەبىت فېرخواز بەھەر ئىنگەيەك بىت فېرېرئت، كە زمان چۆن كاردەكات؟ بەكارهێنانى ئەو زمانەي فېردەكرت گرتكى خۆي ھەيە لەپۆلەكانى خوئىندندا، چ لەلای مامۆستا، يان لای فېرخواز، چونكە تىگەياندىن و بەكارهێنانى زمان لەسەرچەم پۆلەكانى خوئىندندا بەھايەكى گرتگىيان ھەيە لە فېربوونى زماندا)) (مەھاباد كامىل عبدالله، 2015، ل178). شىوئەي گەياندىنى زمانى پەرورەدەيى شىوئەيەكى سروشتى گەياندىنى زمانە، بۆيە: ((پىيوستە سروشتى زمانى پەرورەدەيى زمانىكى ديارىكارو تايبەت بىت، بۆ ئەووي بتوانىت بەباشترىن شىوئە ئامانچە پەرورەدەيەكان بۆ تاك بگوازتەوي و بەشىوئەيەك بىت، كە بتوانرئت نەك

<sup>2</sup> - بىزنارد سپۆلسكى، لەسالى 1932 لە نىوزلەندا لەداىك

بوو، نە لە زانگۆي قىكتۆرى و مۆنترىال لەسالى

1966 خوئىندوى ھىتى، كۆمەلەنىك كىتئى دەربارى زمان و پەرورەدە

زمانى بىرئوئەردن... تاد، نوسىو، جگەلەوش لە بەشى

<sup>3</sup> - haliday: لەسالى لە 13 ئىبرئلى 1925 لە ئىدز، شانستىنى

ىمگرتو لەداىك بو، لەسالى 1918 لە استرالىا كۆچى دواى

کردو، لە زانگۆي پەكۆن و لەندىن خوئىندوى ھىتى، ئەندامى

ئەكادىمىيى ئوروپى و بىرىتانى بو، پەسپۆرئكى وردى لە زمان و

فەلسەفە و پەرورەدا ھەبو، (www.britannica.com).

<sup>4</sup> - hornberger، (مۆرنبىرگس): لەسالى 1973 ماستەرى لە

پەرورەدەو زماندا لە زانگۆي نىۆرك و مرگرتو، لەسالى 1985

دكتۆراي لە بارى پەرورەدەو زمان و مرگرتو، سەرنوسەرى

ئەنترۆپۆلۆژىي نىۆدولتى و پەرورەدە بو، لەسالى 1995

ھاوسەرنوسەرى زنجىرى كىتئى نىۆدولتى لەسەر دوو زمانى

و فرە زمانى مادەكان بوو، وەرگىر خەلئى پەسپۆرى بوو

بۆ پاراگوای 2001، نىوزلەندە 2002، نىفرى قاي باشور 2008، خەلئى

(چارلس ئەي فئىرگسۆن) لە خوئىندنى ناىاب لە 2019

و مرگرتو، (www.ges.upenn.edu).

## 2.1.2 بوارەکانی زمان و پەرودە:

"زمانی پەرودەدەیی" هەلگری کۆمەڵە پەيامێکی پەرودەدەییە، لەم نێوەندەدا بوارەکانی زمان و پەرودەدە لەگەڵ یانەکان و ئاراستەکردنی ئەم پەيامەدا دەبێت، وەک:

(1.1) فێربوونی زمانی یەکەم (زمانی دایک): کاتێک منداڵ فێری زمانی مائەو دەبێت واتە زمانی دایک، لەم حالەتەدا هەندێ جار دوو زمان پێکەووە فێربێت، بەتایبەتی کە دایک و باوکی ئەومندالە دوو زمانی جیاوازیان هەبێت و بەکاری بهێنن.

2. فێربوونی زمانی زیاده: ئەمەش دەبێتە دووبەش: فێربوونی زمانی دوو کاتێ کە سێک زمانی تر فێردەبێت، کە زمانی فەرمی ناوچەکە، یان زمانی زۆرینەیی خەڵک و لەو زمانەدا جیاوازی، کە لە مائەووە فێری بوو، فێربوونی زمانی بێگانه کاتێک کە سێک زمانی ولاتیکی تر فێردەبێت، یان دەخوێنێت.

3. زمانەوانی کلینیکی: بریتییە لە دیراسە کردن و چارەسەرکردنی کێشە و کەم و کوڕییە بۆ مائەووەکان، یان ئەو کێشەکانی بەهۆی روداووە روویاندا بێت.

4. ئەزمونەکانی زمان: بریتییە لە هەنەسەنگاندنی توانستی زمانی کەسێکی دیاریکراو لە زمانی یەکەم، یان زمانە زیادهکان بۆ مەبەستە تاییەتی و گشتی (یەکان) (هیمداد عبدالقادر محمد، 2008، ل 138).

بەشی سێیەم:

## 1.3) رۆژی زمان لە بوارەکانی پەرودەدا:

زمان هەلگری پەيامی گەیانە و ئاشناکردنی مرۆفە بە زانیاریەکانی بێر، بۆیە، زمان بە گرینگترین هۆیەکانی گەیانە بێر دادەنرێت، بەدرێژایی مێژوو کاریگەرترین پێگەی گواستەووی بێر بوو، منداڵ لە سەرەتای ژيانکردندا بەکاریدەهێنێ، ((لە هەرقەتایێکی ژيانی مرۆفایەتیشدا پەرودەدە یەکیەک بوو لە بنەماکانی ژيان، پێرۆسەییکی بەردەوام بوو، پەرودەدە فێرکردن لەگەڵ مێژووی مرۆفەو دەستپێدەکات و بەردەوامیشە تا کو مردن، بەو پێیە دەوترێت پەرودەدە واتە ژيان لە هەموو لایەکەو، ئەمەش بەشی زۆری لە پێگەی زمانەو دەبێت، هەرچەندە هەندێجار هێمای نازمانی و تاقیکردنەووەکانیش رۆژیان دەبێت لە پێرۆسەیی فێرکردن و رۆژی زمانی پەرودەدە لەگەڵ شەکردنی تواناو بەهەری زمان لای منداڵ، زمانی پەرودەدەش خۆی لەم چوارچێوەدا دەبێتەو، لەم بوارەدا هەردوو جۆری زمانی نووسین و قسەکردن بەکار دێت، زمانی نووسین کاراتر ئەم رۆژە دەبێت)) (شیروان حسین حمد، 2013، ل 316). پێرۆسەیی فێربوون و فێرکردن جێگەی دیاری زمان و پەرودەدە، کە رۆژی دیارو بەرچاویان لە گەیانە زانیاریەکان و ئاراستەکردنی تاکدا هەبێ، ((زمان لە پەرودەدا ئەرکی دیاریکردن و پەسەندکردنی پێرۆسەکانی فێربوون و فێرکردنی زمانە لە لایەک و لە لایەکی ترەو رۆژی زمان لە پێرۆسەکانی پەرودەدە فێربوون و فێرکردن دەستنیشان دەکات، چۆنیەتی و بنەماو بنەرەتەکانی پەسەند دەکات و دەخاتەرۆ، زمان لە پەيوەندیگرتنداو شوێن و پێگەی زمان وەک بەرهەمبێنەری کەلتوری و گروپە کۆمەڵایەتیەکان، لەگەڵ پشکین و پەسندکردنی چۆنیەتی کارلێککردنی ژینگەیی کۆمەڵایەتی و کەلتوری لەسەر زمان و تاقیکردنەو دەروستەکانی زمان و رۆژیان لە پێرۆسەیی پەيوەندیگرتندا دەبێت، ئەمانە لە ناواخپاندا نەخشەیی پەیکەرێکی پراوێرۆ

تەواوکارانەیی کۆزانیاریە لە زمانی پەرودەدە (بەهوار عومەر فەقێ، 2015، ل 52).

## 2.3) تێروانیی پەرودەدە بۆ فێربوونی زمان:

هەرلە کۆنەو بە پێی خوێندنەووە تێکەڵ بوونی بیرواری زانیاری بوارە پەرودەدەو زمان، جۆرە بۆچوون و سەرەنجێکی جیاواز سەری هەلداوە، هەریەکەیان بە پێی میتۆدی سەردەم و رۆژگاری خۆیان و تێروانیان سەر بەرەت بە زمان هەبوو، چونکە بوارە پەرودەدە فێرکردن بوارێکی فراوانە، مەودایەکی فراوانیش لە بیروبووون و قسەکردن هەلداوە، بە پێی ئەوەی، کە زمان هەرلە کاتی دایک بوونەووە هاوشان و هاوتەریی مرۆف بوو، پەرودەدەش شان بەشانی ئەو رۆژی لەگەڵ یانەکان و بەپانتایی کردنی پەرودەدەدا هەبوو، بەدرێژایی مێژوو سەرەنج و تێروانیی جیاوازی هەبوو.

## 1.2.3) پەرودەدە کۆن:

ئەم سیستەمە کۆنە، کە بەدرێژایی مێژوو رابردوو لە بوارە فێرکردندا گێراوەتەبەر، پەرودەدەیی کۆن دەگەرێتەووە بۆ سەرەدەمی شارستانیەتی چینیەکان، ئەرکی پەرودەدەکردن لای چینیەکان بریتی بوو لە دووبارەکردنەووە لاساییکردنەووەی زانیاریەکان و بەردەوامبوون لە سەر داب و نەبێتی خۆیان، تا کو سالی (551 - 478) پێش زایی، چەمکی نوێ دروستبوو لە پەرودەدەیی چینی، ئەویش توێژینەووە لە سەر پێداویستیەکانی ژيان و پێنمای و یاسا و ئەخلاق و داب و نەبێتی نوێ. ميسرە کۆنەکانیش پێیان وابوو، کە زانین و مەعرفە، رێگایە کە بۆ بەدەستپێنانی سامان و شکۆ و گرنیگدان دان بە مامۆستا و خوێندنی پیشکەوتوو بۆ ئەوەی فیرەووەکان و چینی یەکەم. لای یۆنانی و رۆمانییەکانیش، پەرودەدە بەروخی نوێکردنەووە نوێخواری و نازادی تاکەکەسی و قبوڵکردن بوو، نامانج لای یۆنانییەکان بریتی بوو لەوەی مرۆف بگاتە ژيانی خۆش، یۆنانییەکان بە نەتەووی یەکەم دادەنرێن لە ئاراستەکردنی پەرودەدە لە گۆشەیی فەلسەفییەو. لای عەرەبە کۆنەکانیش بەستەنەووی پەرودەدە بە کاروباری رۆژانە بوو، هەرەها بریتی بووگەشەکردن و بلۆکردنەووەی نازایەتی و وەفاداری. لە پەرودەدە کۆن وادیراسەیی زمان و پەرودەدە کراو، کە ماددەیکە بۆ خوێندن و زانستییکە وەکو زانستەکانی تر، لە بەر خۆدی خۆی دەخوێنرێت، مەبەستیش ئەوەیە کە هۆکاری سەرەکی نییە، بەمەش بەشێکی زۆر لە ئەرکەکانی زمان پشکوێ خران و رۆژی خۆیان پێنەدرا، ئەم تێروانیی زۆر کۆن و تەقلیدیە بۆ زمان، چەندە لە هەیکەیی جیاچای لیکەوتەو، هەندێکیان دەگەرێتەووە بۆ پێرۆگرام و بەرنامەیی خوێندنی زمانە کە، ((هەندێکی تریان بۆ پێگەو چۆنیەتی خوێندنگە کەو هەندێکی شیان بۆ نەو تێروانیی، کە لە مەبەستی خوێندنە کە و بەرنامەیی خوێندنە کەدا هەبێ، لەوانە:

1. زیاد لە پێووست گرنیگدان بە سامانی وشە لە زمان و زیادە رەوی لە زاراووی وشە، کە قوتابیان تەنیا دەرخیان دەکرد، بێ ئەوەی لە نووسین و ئاخووتی رۆژانە بە کار بهێنن.

2. هەرەها ئەو جۆرە بەرنامە خوێندنە شێوازی زمانەوانی جیاچای لە خۆ گرتبوو، بە جۆرێک لەگەڵ زمانی ژيانی سەردەم ناگونجێ، شێوازیکی زمانی تێدا بە کار دەهات زۆر نامۆبوو بە ژيانی سەردەم، قوتابی ناچار دەکا ئەو زاراووە وشەو رێستە نامۆیانە لە بەر بکات، کە ئەمەش دەبوو هۆی بێزاری قوتابیان لە بەرنامەیی خوێندن و فێربوونی زمان (لوقمان رەوف، 2005، ل 31). پەرودەدە کۆن لە سەر بنەمای دەسەلات و قبوڵکردنی هەرشێک، کە

2. ئەو ماددەدە پېئوسىستە بخوتېرى، دەپنە لەسەر بىنەماي گىرنگى و كارىگەرى لە ژيان و ھەستىردىن بە فېرېۋونى زانىارى بېت(سەرچاۋە پېشوو، 2005، ل32) لەسىستەمى مۇدىرنى پەرورەدەدا، فېرخواز تەۋەرى بەكەم و سەرەكەيە كۆى سىياسەتى پەرورەدەپى و لەنئوانىدا ئامانجە گىشتى و تايىبەتەكانى پەرورەدە بۇ ئەۋە دارپۇراون، كە تاك بەكەن بەو كەسەى ھەرچى تۈنەۋ ھېزى ون و ھەشاردراۋى نىوخودى ھەيە، بىيانپىنئىتە بوارى واقىع و بەرجەستە كردن، پەرورەدەى نوئى فېرېۋون بەبەشېك لەپەرورەدە دادەنېت، ((ئامانجى سەرەكى فېرگەكانىش برىتپىيە لە پەرورەدەكردن، لەھەموو لاپەنەكانى رۇخى و ئاۋەزى و وىژدانى، بەۋەى كە سەرەكەوتن پېنپىتە دى لەمیانەى لەخۇگرتى رۇخى سەرەكېشى و داھىنان و پېشەنگى، لەتايىبەتمەندىەكانى پەرورەدەى نوئى لەنئو فېرگەكاندا، پەرەپىدانى كەسايەتى و گونجاندىنى كەشېكى لەبار، كەراستەوخۇ پەيۋەندى بەسروشەۋە ھەبېت. درپۇرەدەۋەى پەرورەدە لە ژىنگەيەكى سروشى نئوان بەرھەلستى كارەكان و دۆزىنەۋەى زانىارىيە نوئىيەكاندا، پەرورەدەى نوئى ئەۋەى پىشت راستىردۆتەۋە، كە فېرخواز ناۋەندە لەكردارى پەرورەدە فېرېكردندا)) (نارمىن نابلس، 2010، ل2) دەكرېت بلىين پەرورەدەى نوئى:

1-گىرنگى دەدات بەتەۋاۋى بابەتە رۇشېرىيە سەردەمىيەكان دەدات ھەۋى جىبەجىكردنى دەدات و دەيانكات بەبىنەماي كردارى فېرېكردن.

2\_ خۇدوورخستىنەۋە لە دوپارەكردنەۋەى زانىارىيەكان و لەبەركردنەۋەى بەبىن تەركىزخستىنە سەر ناۋەرۇكى زانىارىيەكان و تىگەپىشتن و جىبەجىكردن دەكاتە پىۋەرى سەرەكى.

3\_ سەرپىشكردنى فېرخوازان و ئارەزوومەندىكردنەۋەى بۇ بەشدارپوون لەناۋەندە پەرورەدەيىيەكان.

4\_ فېرېكاران سەرپىشكن لە دەرختى زانىارى زىترو خۇنەبەستىنەۋەيان بە ناۋەرۇكى كىتپەكان و ئەۋەدەقەنەى تىپاندا ھاتوۋە.

5\_ پەيۋەندى نئوان ناۋەندە پەرورەدەيىيەكان، لەگەل فېرخوازان و بابەتە فېرېكارىيەكان، پەيۋەندىيەكى ھەمەلايەنە، فېرخوازان سەرپىشكن بۇبەشداركردنەۋەى نئوانەۋەى نئواندىكى فېرېكردندا.

6\_ رۇقى پەرورەدەكاران، تەنھا گۈستەۋەى زانىارىيەكان نىيە، دەتوانن نوئىگەرى تىداپكەن و گىرنگى بەزىمانى بىيانى بدەن.

7\_ جىۋاۋى تاكايەتى، لەنئوان فېرخوازاندا، كارى لەپېشىنەى پەرورەدەى نوئىيە.

8\_ گەران بەدۋاى سەرچاۋە نوئىيەكان و پەپەكردنى كەرسىتە نوئىيەكان لەكردارى فېرېكردندا. (اسما شاكەر، 2020، ل1)

### ئەنجام

1. پەرورەدە بەپې تىروانىن وتىگەپىشتى سەردەمە جىۋاۋەكان، كۆمەلېك دەستەۋاۋە زانىارى بەپې رۇزگارى خۇى خستۆتەرو .

2\_ پەرورەدەى كۆن مېژۋىيەكى دورودرېزى ھەيە، لەگىرنگىدان بەداب و نەرىتە كۆمەلايەتپەكان.

3\_ بوونى بابەتە جىۋاۋىيەكانى نئو پەرورەدە و گىرنگى پىدانىان بەپې سەردەمە جىۋاۋەكان.

4\_ بەرفىراۋانى ئامانجى پەرورەدە خۇگۈنجاندىن لەگەل كەلتورى مۇفدا.

5\_ پەرورەدە ۋەك فاكتەرىكى گىرنگ لەدەرەۋەى بابەتى خوتىندىن و قوتباخانە بەكارھاتوۋە.

لە فېرېكارىكى تەۋاۋ پىگەپىشتوۋ گەۋرەدا دەرەدەچىت، بانگەشەى ئەۋ سەرەخۇيە دەكات، كەدەۋستىتە سەرىياساى كەسى بۇتاك، ئەمە لەسەر بىنەماى دەسەللات بىناتراۋە، كارىگەر ناپىت ئەگەر بېتو بەۋىستى كەسەكان ھەلنەبۇرراپىت و رېزى لى نەگىراپىت، بىتتە ھۇى فەرامۇشكردنى لاپەنى مەعرىفى و رۇقى و ئاراستەى وىژدانى)) (نارمىن نابلس، 2010، ل2). دەتوانىن بلىين پەرورەدەى كۆن بۇ دەستىكەۋەتى زانىارىيەكان:

1\_ زىتار گىرنگى دەدات بەبابەتە رۇشېرىيە كۆنەكان دەدات و دەپىكات بەبىنەماى كردارى فېرېكردن.

2\_ گىرنگىدان بەدوبارەكردنەۋەى زانىارىيەكان بەمەبەستى لەبەركردنەۋەى و شىۋاۋو پىگەى گوتنەۋە بەبى تەركىزخستىنە سەر ناۋەرۇكى زانىارىيەكان.

3\_ پابەندىكردنى فېرخوازان و ئامادەبوونىان لەناۋەندە پەرورەدەيىيەكان.

4\_ پابەندىبوونى فېرېكاران بە ناۋەرۇكى كىتپەكان و ئەۋەدەقەنەى تىپاندا ھاتوۋە.

5\_ سىنوردارىكردنى پەيۋەندى نئوان ناۋەندە پەرورەدەيىيەكان، لەگەل فېرخوازان و بابەتە فېرېكارىيەكان.

6\_ رۇقى پەرورەدەكاران، تەنھا گۈستەۋەى زانىارىيەكان، بەبى نوئىگەرى، گىرنگى نەدان بەزىمانى بىيانى و زىمانى دەۋلەت كارى لەپېشىنەيانە.

7\_ جاۋدېزى نەكردن و گىرنگى نەدان بە جىۋاۋى تاكايەتى، لەنئوان فېرخوازاندا.

8\_ جگەلەۋەى كە قوتباخانەۋە ناۋەندە فېرېكارىيەكان سەرچاۋەى يەكەمى فېرېكردن، پىداۋىستىيەكانى فېرېكردنېش جىگىرو نەگۇپن. (اسما، شاكەر، 2020، ل1)

### 2.2.3) پەرورەدەى نوئى :

لەكۆتايىيەكانى سەدەى پانزەھەمدا، دۋاى ئەۋەى نەتەۋەكان لەئەۋروپا دەرەكەوتن و دەۋلەتى سەرەخۇيان دامەززاندا، كەۋتەگىرنگىدان بەبۋارى پەرورەدە و تا سەدەى نۆزدەھەم پەرورەدە بوە بابەتى سەرەكى و رەنگىدانەۋە لەلايەن فەيلەسوفەكان، كۆمەلېك لىكۆلېنەۋەۋە توپزىنەۋە لەبارەى پەرورەدە دەرەكەوتن و فەيلەسوفە ئىنگىلېزەكان رۇقى سەرەكىيان لەپېشكەۋەتى بىرى پەرورەدەدا ھەبو، گىرنگىدانىان بە ئەزمۈونى تاقىكردنەۋەى ورد و شىۋاۋى خوتىندەۋەى ورد دەدا. ئەلمانىيەكانىش زىتار گىرنگىيان بە پەرورەدەى نەتەۋەى پەرورەدەى ئايىنى لەقوتباخانەكان و كلېساكان دەدا. پەپەۋىكردنى نوئىتېن بەزىمانە و پۇرگىرام لەگەل نەۋەى نوئى و سەردەم و ئاراستەى پېشكەۋەتندا بگۈنچىت، لەروانگەى پەرورەدە بەرنامەى خوتىندىن لەسەر شىۋاۋى نوئى، كەخوتىندىن زىمان بەھۇكار دادەنرېت. نەك ئامانج و مەبەست، لەۋانە:

يەكەم: ۋاى دادەنېت كە زىمان و زىمانەۋانى ھۇكارىكە، سوود بەتاكەكانى كۆمەل دەگەيەن، لەبارەى تىگەپىشتن لەبۋارە رۇشېرىيەكان.

دوۋەم: زىمان ئامپىرىكى كۆمەلايەتپە، لەپىگەى ئەۋەۋە تاكەكانى كۆمەل دەتوانن پەيۋەندى بەكەسانى دىكەۋە بەكەن و لەيەك بەگەن و ھەستى خۇيان دەرېپن، كەئەم بىرۇكەيەش دەگەرپتەۋە بۇ دوۋ شتى سەرەكى:

1. زىمان ھۇكارىكى گەياندىن و كۆمەلايەتپە، بۇ لىكتىگەپىشتن و گىفتوگۇكردن لەنئوان تاكەكانى كۆمەل.

٣. محمد عبدالفتاححه سهعيد، فهرهنگى رژمان له ليكۆئينهوهى وئزهيدا، گۆفارى زانكۆى سلیمانى، ژماره 50، به شى ب، 2016.
٤. مهاباد كامل عبدالله، زمانى داك له سيستمى پهروهدهدا، گۆفارى زانكۆى راپهزين، ژماره 2، 2015.
٥. هيمداد عبدالقهار محمد، ميسك و زمان، گۆفارى رامن، ژماره 122، 2007.

**چوارهم: سه رچاوه كان به زمانى عه ره بى:**

١. ابراهيم سند احمد ابراهيم، اللغة بين الاستعمال والتواصل فى اللسانيات التداولية، مجلة الزهراء، الجزء الثانى، العدد الثلاثون، جامعة المنيا، مصر، 2020.
٢. ابوالفتح عثمان جنى الموصلى، الخصائص، الطبعة الرابعة، جزء الاول، مصر، 1952.
٣. اسما شاكرا، (مقارنه بين التعليم والتربية التقليديه والحديث)، ٢٠٢٠.
٤. جمعه سيد يوسف، سايكولوجية اللغة والمرض العقلى، سلسيلة كتب ثقافية شهرية يصدرها المجلس الوطنى للثقافة والفنون والادب، الكويت، 1990.
٥. عبدالهادى ظافرى الشهيرى، استراتيجيات الخطاب، مقارنة لغوية تداولية، الطبعة الاولى، دار الكتب الوطنية، بنغازى، ليبيا، 2004.
٦. نارمين نابلس، التربية الحديثة والتقليدية، طرابلس، جامعة الجنان، 2010.

**پينجه م: سه رچاوه كان به زمانى ئينگليزى:**

١. The Description of Language use, journal, home page, 1966, coast, william, A
- شه شه م: مائپه پى ئه ليكترۆنى:
- ١\_ chicago press, usage Language, ejournal, 2010

**دور اللُّغة في مجال التَّربية**

المستخلص:

هذه الدراسة بعنوان (دور و تأثير اللغة في مجال التعليم) تحاول اظهار دور اللغة وأهميتها في عملية التعليم الحالية و القديمة. اللغة هي عملية مهمة وقيمة في جميع مجالات الحياة البشرية، وهي احدى من الطرق المهمة للتواصل و لذلك اللغة هي موضوع حساسة في هذا المجال ولها دورها وأهميتها الخاصة. التربية و التعليم يجعل اللغة جزءا مهما لا يصال و نقل عملية التربية و مكوناتها المختلفة في عمليات التعبير والتعليم، في عملية التعليم قديما و حديثا. اللغة هي سبب في توجيه و إيصال الرسالة التعليمية، التي أصبحت جزءا هاما من التوجه التعليمي. كما يظهر هذا الاتجاه في اللغة وعملية التواصل التعليمي، ويلعب التعليم دورا كبيرا في تطوير و تنمية و اظهار القدرات اللغوية و تقديمها للقرائ، وبالتالي الكشف عن العلاقة بين اللغة والتعليم، في تقديم جميع المعلومات المعرفية و اللغة و عمليات التعليم. و للغة دور بارز في جميع جوانب المجتمع المختلفة ولها نتائج هامة باعتبارها اساسية و جوهرية و سببا رئيسيا للعمليات التعليم

٦. پهيوه ندى نيوان زمان و پهروهده، پهيوه ندييه كى پته و بهه پزه، به كانگيرى به كترن و هه ميسه له پهيوه ندييه كى بهه پزدان.
٧. زمان له پرۆسهى فيكردى پهروهدهى كؤندا، زياد له پيويست گرنكى به فهرهنگى وشه و سامانى وشه و بهرجه سته كردن بونى له نيوزمان ده دات
٨. زمان له پرۆسهى فيكردى پهروهدهى نويدا به پي پلانى رۆزگارو سه ردهمى خۆى هه لگري نامانچ و مه به ستي شۆوازى نوپيه.

**ليستى سه رچاوه كان**

يه كه م، هه وليژ. 2004 يه كه م: كتبه كان به زمانى كوردى :

١. به كر عومهر على و نهوانى تر، فيروون و فيكردى له پروانگهى زانستى پهروهدهيهوه، 2011.
٢. تاليب حسين على، زانستى زمان و زمانى كوردى، چاپى يه كه م، چاپخانهى رۆژه لالت، هه وليژ، 2014.
٣. حاجى عبدالرحمان حاجى، به كارهينانى زمان، زانكۆى س
١. روخسار نبي مغديد، به هاكۆمه لايه تيبه كان له پرۆگرامى خويئدى كوردى له پروانگه ژوران، فاكه لتي پهروهده، 2020.
٤. سميع ابومغلى، شۆواز ه نوپيه كانى گوته نوى زمان، وه رگيرانى: نيبراهيم قادر محمد، چاپى يه كه م، هه وليژ. 2008.
٥. شۆروان حسين حمد، كه شه كردنى زمانى مندال به پي قؤناغه كانى خويئدى، كؤفرانسى زانستى زمانى كوردى، وه زاره تى رۆشنبيرى و لاوان و نه كاديمياى كوردى، هه وليژ، 2013.
٦. شهاب طيب تاهير، شۆروان حسين حمد، زمانى پرۆگرامه كانى خويئدى و ستاندارد كردنى زمان، مجلة جامعة كركوك، المجلد 8، العدد 2، 2013.
٧. لوقمان رهئوف، شۆوازو ريگاكانى وانه وتنه وه، چاپى يه كه م، سلیمانى، 2005
٨. محسين نه حمده عومهر، نيبراهيم زنبارى، دهروازه يه ك بؤزمانناسى، چاپى يه كه م، چاپخانهى همدى، سلیمانى، 2013.
٩. محمد معروف فتاح، ليكۆئينه وه زمانه وانپيه كان، چاپى يه كه م، هه وليژ، 2010.

١٠. محمد معروف فتاح، زمانه وانى، چاپى سيبه م، هه وليژ، 2011.
١١. وريا عمرئه مين، چهند ئاسۆيه كى ترى زمانه وانى، ده زگای ناراس، به رگى يه كه م، چاپى دووهم: نامه نه كاديميه كانى بۆجوونى هۆشه كيبه وه، نامهى ماستهر، فاكه لتي ناداب، زانكۆى سؤران، 2017.
٢. سادق نه حمده عوسمان، رژمانى كوردى له نيوان پرۆگرامى كؤن و نويدا، نامهى ماستهر، زانكۆى سه لاهدين، هه وليژ، 2014.
٣. سروه فيصل عزيز، بنه ماى هاريكارى له چوارچيوه نواندى كورديدا، نامهى ماستهر، كۆليژى پهروهده، زانكۆى سه لاهدين، 2010.
٤. هه وار عومهر فه قق نه مين، بنه ماكانى زمانى پهروهده يى له پرۆگرامى خويئدى، نامهى ماستهر، زانكۆى سلیمانى، 2015.

**سيه م: گۆفاره كان:**

١. تاليب حسين على، شۆواز و زمان، گۆفارى نووسه رى نوئى، ژماره 40، هه وليژ، 2008.
٢. عه تا رشيد حسين، شنۆ محمد محمود، بونىادى زمان، گۆفارى زانكۆى راپه زين، ژماره 5، 2015.



